



**QORTI TAL-MĀĞISTRATI (MALTA)
BHALA QORTI TA' ġUDIKATURA KRIMINALI**

Maġistrat Dr. Donatella M. Frendo Dimech LL.D., Mag. Jur. (Int. Law)

**Il-Pulizija
(Spettur Roderick Attard)**

-vs-

**Jon Vila Jauregui detentur tan-numru tal-karta tal-identità Spanjola
16110088Z**

Kumpilazzjoni Nru. 646/2024

Illum, 25 ta' Settembru, 2024

Il-Qorti;

Rat l-imputazzjonijiet migjuba kontra l-imputat **Jon Vila Jauregui** u čioè talli:

Nhar is-16 ta' Awissu, 2024, għall-ħabta ta' bejn it-tlieta ta' filghodu (03:00hrs) u s-sitta u nofs ta' filghodu (06:30hrs) gewwa Triq is-Sur Fons, San Ĝiljan u/jew fi bnadi oħra fil-gżejjer Maltin:

- Volontarjament hassar jew għamel hsara jew għarraq vettura bin-numru ta' registrazzjoni GBN171 liema hsara tiskorri l-mitejn u ħamsin euro (€250) iżda ma tiskorrix l-elfejn u ħames mitt euro (2,500), għad-dannu ta' Dobrancheva Kameliya u/jew persuna/i oħra;
- Volontarjament hassar jew għamel hsara jew għarraq vettura bin-numru ta' registrazzjoni DEN150 liema hsara tiskorri l-mitejn u ħamsin euro (€250) iżda ma tiskorrix l-elfejn u ħames mitt euro (2,500), għad-dannu ta' Denis Montebello u/jew persuna/i oħra;
- Volontarjament hassar jew għamel hsara jew għarraq vettura bin-numru ta' registrazzjoni CCL693 liema hsara tiskorri l-mitejn u ħamsin euro

- (€250) iżda ma tiskorrix l-elfejn u ħames mitt euro (2,500), għad-dannu ta' Roma D'Alessandro u/jew persuna/i oħra;
4. Volontarjament hassar jew għamel hsara jew għarraq vettura bin-numru ta' reġistrazzjoni RUT127 liema ħsara tiskorri l-mitejn u ħamsin euro (€250) iżda ma tiskorrix l-elfejn u ħames mitt euro (2,500), għad-dannu ta' Ruth Pace u/jew persuna/i oħra;
 5. Volontarjament hassar jew għamel hsara jew għarraq vettura bin-numru ta' reġistrazzjoni FDD808 liema ħsara tiskorri l-mitejn u ħamsin euro (€250) iżda ma tiskorrix l-elfejn u ħames mitt euro (2,500), għad-dannu ta' Bernard Micallef u/jew persuna/i oħra;
 6. Ingurja jew hedded, jew għamel offiża fuq **PS1030 Clint Theuma**, persuna inkarigata skont il-ligi minn servizz pubbliku, waqt li kien qed jaġħmel jew minħabba li kien għamel dan is-servizz, jew bil-ħsieb li tbeżżaw jew li tinfluwixxi fuqu kontra l-ligi fl-eżekuzzjoni ta' dak is-servizz.
 7. U aktar talli fl-istess data, ħin, lok u ċirkustanzi, attakkat jew għamlet rezistenza bi vjolenza jew b'hebb, ta' xorta li ma titqiesx vjolenza pubblika, kontra il-uffiċċjal tal-pulizija, **PS1030 Clinton Theuma** persuna inkarigata skont il-ligi minn servizz pubbliku, fil-waqt li kien qed jaġixxi għall-eżekuzzjoni tal-ligi jew ta' ordni mogħtija skont il-ligi mill-awtorità kompetenti.
 8. Talli fl-istess data, ħin, lok u ċirkustanzi, ikkaġuna offiżi ta' feriti ta' natura ħafifa, fuq il-persuni ta' **PS 1030 Clinton Theuma**, persuna inkarigat skont il-ligi minn servizz pubbliku, hekk kif iċċertifikat minn **Dr. D. Gatt**
 9. Ghamel lil PS 1030 Clinton Theuma ingurji jew theddid mhux imsemmijin band'oħra fil-Kodiċi Kriminali, jew jekk kien ipprovokat, ingurjat b'mod li johrog barra mil-limiti tal-provokazzjoni
 10. Volontarjament kiser il-bon ordni jew il-paċċi pubblika b'għajjat u storbju
 11. F'lok pubbliku kien jinsab f'sakra b'mod li ma kienx jiċċa' jieħu ħsieb tiegħi nnifsu.

F'każ ta' htija għal reat jew reati hawn fuq imsemmija, il-Qorti giet ġentilment mitluba sabiex thaddem kontra l-hati d-dispożizzjoni tal-Artikolu 15A tal-Kodiċi Kriminali, u dan minbarra li tinflieggi l-piena jew pieni li tistabbilixxi l-ligi;

F'każ ta' htija għal reat jew reati hawn fuq imsemmija, il-Qorti giet ġentilment mitluba wkoll sabiex thaddem kontra l-hati d-dispożizzjonijiet tal-Artikolu

532B u / jew tal-Artikolu 533 tal-Kodiċi Kriminali, u dan minbarra li tinfliggi l-piena jew pieni li tistabbilixxi l-ligi;

Il-Qorti ġiet ukoll mitluba illi fil-mori tal-każ tipprovdi għas-sigurtà ta' **PS 1030 Clinton Theuma** u/jew familjari tagħha jew għaż-żamma tal-ordni pubblika, jew ghall-iskop ta' protezzjoni tal-persuna leż-a jew individwi oħra minn fastidju jew imgieba oħra li tikkagħuna biżże' ta' vjolenza, toħrog ordni ta' protezzjoni kontra l-akkużat u dan ai termini tal-artikoli 412C.

Rat li waqt l-udjenza miżmuma nhar is-17 t'Awissu, 2024, l-imputat ammetta l-imputazzjonijiet miġjuba kontra tiegħu.

Illi din il-Qorti osservat dak li jiddisponi l-Artikolu 392A(1) tal-Kodiċi Kriminali kif reż applikabbi bl-artikolu 370(6) tal-Kodiċi Kriminali w ċioe wara li l-imputat wieġeb li hu ġati għall-imputazzjonijiet miġjuba fil-konfront tiegħu, din il-Qorti wissietu b'mod l-aktar solenni fuq il-konseguenzi legali ta' dik it-tweġiba w hi ngħata żmien xieraq sabiex jekk ried jergħa lura minnha u dan anke billi ikkonsulta mal-legali tiegħu hekk kif il-kawża ġiet posposta għal dan l-iskop.

Semgħet ix-xhieda.

Semgħet is-sottomissjonijiet magħmulu mill-prosekuzzjoni u mid-difiża dwar il-piena.

Rat l-atti u d-dokumenti kollha.

Ikkunsidrat:

Illi l-imputat ammetta l-imputazzjonijiet miġjuba fil-konfront tiegħu, u għaldaqstant, fuq l-ammissjoni volontarja w inkondizjonata tiegħu, il-Qorti tiddikjara li m'għandhiex triq oħra salv li ssib lill-imputat ġati tal-imputazzjonijiet miġjuba fil-konfront tiegħu kif minnu ammessi.

Illi kif jixhed il-**Current Incident Report**, fil-mument li l-imputat kien qed jiġi arrestat dan irrezista l-arrest u sahansitra kawża offiżi ta' natura ħafifa fuq PC1030 Clinton Theuma.

Din il-Qorti, kif diversament preseduta, eżaminat *funditus* ir-reati kontemplati bl-artikoli 95 u 96 tal-Kodiċi Kriminali; reati li jinsab imputat bihom u li ammetta għalihom l-imputat.

Fis-sentenza minn tagħha fl-atti fl-ismijiet **Il-Pulizija vs Daniele Festari u Redeemer Bonnici** dik il-Qorti ikkunsidrat:¹

Illi bid-dovut rispett, il-ġurisprudenza tgħallem li Pulizija mhux qiegħed hemm biex targumenta miegħu jew biex jiġi użat minflok "punching bag", kif b'xorti hażina qiegħed jidher li qiegħed jiġri tul dawn l-aħħar snin. Għalkemm huwa fattur pożittiv li matul is-snин saret kampanja shiha ta' għarfiem liċ-ċittadini dwar x'inhuma d-drittijiet tagħhom li jitnissu minn ghixien f'soċjeta ħielsa u demokratika, matul din it-triq pero ħafna mill-istess ċittadini insew warajhom x'inhuma l-obbligi tagħhom lejn is-soċjeta u x'inhu r-rispett lejn l-Awtorita'

Il-ġurisprudenza tgħallem li mal-Pulizija ma targumentax, anke jekk wieħed iħoss li l-azzjoni tagħhom mhix ġusta. L-imputat kien fid-dmir li, mingħajr paroli u xenati żejda, jobdi l-ordnijiet legittimi li kienew ġew mogħtija lilu mill-Pulizija sabiex jitlaq minn fuq il-post mingħajr aktar inkwiet. L-ordnijiet leġittimi mogħtija mill-Pulizija liċ-ċittadin ma humiex hemmhekk biex jiġu kkonstestati, argumentati, mkasbra jew injorati sommarjament mir-riċeevent għax hekk iħoss jew għax hekk jidhirlu. Dawn l-ordnijiet leġittimi qegħdin hemmhekk biex jiġu obduti – dejjem u mingħajr dewmien, għalkemm bla preġjudizju għad-dritt ta' dak li jkun li jirreklama **wara** l-ġustizzja intrinseka ta' dik l-ordni.² Altrimenti kieku dan ma kienx hekk kien ikun ifisser li kull persuna jkollha l-jedd taġixxi kif trid u kif jogħġobha mingħajr ħadd ma jista' jżommha jew irazzanha:- kulħadd jaġħmel li jrid u jogħġibu ikunu xi jkunu l-azzjonijiet tiegħu. Bid-dovut rispett għal min jaħseb hekk, din hija filosofija li twassal biss għall-kaos u fejn allura tirrenja l-liġi tal-ġungla u mhux l-Istat tad-Dritt.....

Iżda anke jekk għall-grazza tal-argument Bonnici kellu raġun iħossu inġustament arrestat, ir-reazzjoni tiegħu ma kellhiex tkun dik deskritta mill-Pulizija li xehdu f'dan il-każ. L-iżball li għamel l-imputat kien li meta ħassu aggravat bid-deċiżjoni tal-Pulizija huwa ma rrikorriex għall-metodu legali biex jaġħmel ir-rimostranzi tiegħu ċjoe li **jobdi l-ordni leġittimu mogħti mill-pulizija bla dewmien, salv id-dritt li wieħed jirreklama dwar il-ġustizzja intrinsika ta' dik l-ordni.** Kieku għamel hekk l-effetti ta' dan l-inċident ma kienux ikunu daqshekk gravi kontrib. Iżda b'xorti hażina l-imputat ma għamilx hekk u għażel li jħalli t-tempra tagħmel bih, u rrikorra għal aktar minn sempliċi rimostranza. U jekk kellu raġun, issa spicċa li poġġa lilu nnifsu fit-tort.

Issa għalhekk f'dan il-każ ta' Redeemer Bonnici l-Qorti tqis li għandu japplika dak li għallem l-Imħallef William Harding fil-każ **Il-Pulizija vs John Mallia** deċiż nhar il-21 ta' Mejju 1960 fejn qal li : -

Jekk wieħed jindahal fid-doveri tal-pulizija u juza mhux biss "vie di fatto", imma vjolenza effettiva allura hu jkun hati ta' attakk u rezistenza lill-Pulizija a differenza tal-każ, fejn ikun hemm semplice kliem oltragguz jew semplice minacci jew "mera inazione". Fil-każ tal-persuna li tkun fidejn il-Pulizija jista' talvolta jkun hemm certa tolleranza, billi dik il-persuna tkun qegħda tirrezisti lill-Pulizija ghax tkun spinta mix-xewqa naturali tal-liberta' propria; imma din it-tolleranza tispicca malli dik il-persuna tispingle jdejha fuq il-membri tal-Pulizija li jkunu qegħdin izommuha biex toffendihom fil-persuna tagħhom u tmur oltre s-semplice sforz biex tevadi l-arrest.

.....

¹ Per Onor. Magistrat Aaron Bugeja; Seduta 30 ta' Settembru, 2015

² Per S.T.O. Prim Imħallef Vincent De Gaetano, **Il-Pulizija vs Maria Victoria Sive Marvic Attard Gialanze;** Qorti tal-Appell Kriminali; Seduta 25 ta' Gunju 1997.

Il-Qorti terġa tħenni dak mistqarr aktar il-fuq fis-sentenza ġja čitata ***Il-Pulizija vs John Mallia*** deċiż nhar il-21 ta' Meju 1960 fejn I-Imħallef Harding qal li : -

Fil-każ tal-persuna li tkun f'idejn il-Pulizija jista' talvolta jkun hemm certa tolleranza, billi dik il-persuna tkun qegħda tirrezisti lill-Pulizija ghax tkun spinta mix-xewqa naturali tal-liberta' propria; imma din it-tolleranza tispicca malli dik il-persuna tispingi jdejha fuq il-membri tal-Pulizija li jkunu qegħdin izommuha biex toffendihom fil-persuna tagħhom u tmur oltre s-semplici sforz biex tevadi l-arrest.

Jirriżulta li meta seħħ dan l-inċident u ps 887 ġie mbuttat lura, huwa kien qiegħed fil-mument tal-eżekuzzjoni tad-doveri tiegħu kif ukoll jeżerċita setgħa fil-vesti tiegħu ta' persuna inkarigata minn servizz pubbliku. Il-Qorti ssib ukoll li l-Pulizija de quo, għar-ragunijiet hawn fuq imsemmija, ġie attakkat (jew aħjar attakkati – għax kien hemm aġenti tal-pulizija oħra li sofrew konsegwenzi) bi vjolenza jew b'hebb ta' xorta li ma titqiesx vjolenza pubblika, **fil-waqt** li kien qed jaġixxi għall-eżekuzzjoni tal-liġi jew ta' ordni mogħti skond il-liġi mill-awtorità kompetenti.

Din l-intepretazzjoni tal-konkomitanza bejn il-waqt ta' meta l-uffiċjal pubbliku jkun qiegħed jaġixxi għall-eżekuzzjoni tal-liġi u l-attakk jew rezistenza hija sorretta kemm mill-ġurisprudenza kif ukoll mid-dottrina. Hekk per eżempju fis-sentenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali fil-każ ***Il-Pulizija vs Lawrence Attard*** deċiż mill-Prim Imħallef Emeritus Vincent de Gaetano nhar it-12 ta' Settembru 1996 ingħad li :

biex jiġi issussisti r-reat ikkontemplat fl-artikolu 96 tal-Kodici Kriminali (re:attakk jew rezistenza kontra uffiċjal pubbliku) irid ikun hemm mhux biss attakk jew opposizzjoni ossia rezistenza kontra persuna inkarigata skond il-liġi minn servizz pubbliku, iżda ukoll li dana l-attakk jew rezistenza isir bi vjolenza jew b'hebb u jsir waqt li dik il-persuna tkun tagħixxi għall-esekuzzjoni tal-liġi jew ta' ordni mogħti skond il-liġi mill-awtorita' kompetenti. Meta uffiċjal tal-pulizija jintima li jkun ser jarresta lil xi hadd, jew ikun effettivament qed jiaprocedi biex jarresta lil xi hadd, jew ikun ga' arresta u qed izomm lil xi hadd arrestat, huwa jkun certament qiegħed jesegwixxi l-liġi. Izda meta uffiċjal tal-pulizija jkun qiegħed jiaprova jipperswadi lil xi hadd bil-kelma t-tajba sabiex iwarrab minn fuq il-post u għalhekk mingħajr ma dak il-pulizija jezercita s-setgħa tiegħu li jarresta, ma jistax jingħad li dak il-pulizija jkun qed jagħixi "għall-esekuzzjoni tal-liġi" fis-sens ta' l-artikolu 96, għalkemm huwa jkun qiegħed jagħmel is-servizz pubbliku tiegħu fis-sens ta' l-artikolu 95.

Inoltre, fil-każ ***Il-Pulizija vs Joseph Zahra***, deċiż nhar id-9 ta' Settembru 2002 mill-Qorti tal-Appell Kriminali presieduta mill-Prim Imħallef Emeritus Vincent de Gaetano intqal li :

Skond l-Artikolu 96(a) tal-Kodici Kriminali jirrikjedi mhux biss li l-vittma tkun "persuna inkarigata skond il-liġi minn servizz pubbliku" (l-istess bhalma jirrikjedi l-Artikolu 95(1)), iżda wkoll li r-reat ikun sar filwaqt li dik il-persuna hekk inkarigata minn dak is-servizz pubbliku "tkun qed tagħixxi għall-eżekuzzjoni tal-liġi jew ta' xi ordni mogħti skond il-liġi minn xi awtorita' kompetenti". Din l-espressjoni hi differenti minn dik uzata fl-Artikolu 95(1) - "waqt li jkun jagħmel jew minhabba li jkun għamel dan is-servizz, jew bil-hsieb li jbezzgħu jew li jinfluwixxi fuqu kontra l-liġi fl-esekuzzjoni ta' dan is-servizz.

Oltre minn hekk l-istess interpretazzjoni dwar il-konkomitanza tidher li tingħata mid-dottrina. Minbarra dak imsemmi mill-Professur Mamo fin-Noti tiegħu, hekk kif is-silta l-aktar rilevanti ġiet citata mill-abбли Avukat Difensur fin-nota ta' sottomissionijiet tiegħu, jirrizulta wkoll minn diversi

awturi li din ir-rabta mal-waqt li jkun hemm l-eżekuzzjoni tal-liġi hija meħtieġa. Hekk per eżempju fil-“**Commentario Teorico-Pratico del Codice Penale**”, Torino, 1860, fol 361, il-**Farrarotti**, waqt li jikkomenta inter alia fuq id-disposizzjonijiet simili fil-Kodiċi Penali ta’ diversi Stati Taljani, inkluż dak tar-Regno delle Due Sicilie (li kien jipprovd iġ-ġħar-reat ta’ “ribellione” li fuqu l-Artikolu 96 tal-Kodiċi Kriminali Malti jidher modallat), jagħti s-segwenti eżempju : -

8. Giusta la generale disposizione di questo articolo, si verifica reato di ribellione tuttavolta venga commesso omicidio sulla persona di un carabiniere reale, **nell'atto stesso ch'egli agisce per l'esecuzione delle leggi e degli ordini dell'autorità pubblica e trovasi così nell'attuale esercizio delle sue funzioni** – Cass. 31 marzo 1857, ricorso Orsi ed altri – Bettini 1857, Parte 1, p. 318, seg.” (Enfazi mizjuda).

Skont il-**Carrara**, fil-**Programma**, Parte Speciale, Volume 5, Lucca, 1868, f-pagni 357 u 358, paragrafi 2743 u 2744 jirriżulta car li dan ir-reat ta’ “resistenza” – (li huwa jippreferi jsejjaħ minflok “ribellione” u dan fuq it-tagħlim tal-**Carmignani**) li hija fil-baži ta’ dan ir-reat trid issir fil-konfront tal-uffiċjali ezercenti awtorita pubblika u l-elementi materjali u formali iridu jiġu riflessi l-ezercizju tal-azzjoni pozittiva ta’ kommissjoni li turi “l’antagonismo di due forze che vicendevolmente tendono a conflittarsi” u čioe l-vires privat ma dak pubbliku. Din il-Qorti tifhem għalhekk antagoniżmu li allura jippesupponi konkomitanza fl-eżercizzju tiegħu.

Imbagħad fis-sentenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali fl-ismijiet **Il-Pulizija vs Sean Sinclair Pace** ntqal:³

Illi l-artikolu 95 jitkellem dwar l-ingurja, it-theddid jew l-offiza fil-konfront ta’l-uffiċjal pubbliku. Issa din l-ingurja, theddida jew offiza trid issir jew (1) filwaqt illi l-uffiċjal pubbliku ikun qed jagħmel servizz pubbliku (2) jew inkella minhabba li ikun għamel dana is-servizz pubbliku, (3) jew bil-hsieb li ibezzgħu jew jinfluwixxi fuqu kontra l-ligi fl-esekuzzjoni ta’ dak is-servizz.

Illi l-awturi jagħmlu distinzjoni bejn il-mottiv wara l-oltragg fl-ewwel istanza u dana il-mottiv fit-tieni u it-tielet istanza imsemmija fil-ligi. Dana billi meta dan l-oltragg isir fil-mument illi l-uffiċjal pubbliku ikun qiegħed jaġhti is-servizz ma huwiex necessarju illi l-ingurja, it-theddida jew l-offiza tkun marbuta mal-funzjoni illi huwa ikun qiegħed jezercita. L-awturi **Cheveau et Helie**, li isemmi il-**Professur Mamo** fin-notamenti tiegħu, ighidu:

“Quando l’oltraggio si verifica nel corso delle funzioni, il-motivo che lo determina è’ indifferente; la legge vede soltanto il turbamento, l’ingiuria fatta all’esercizio delle funzioni, l’insulto che degrada la loro dignità; avesse pure quest’ingiuria una causa determinante estranea alle funzioni, il turbamento all’esercizio di esse sussisterebbe sempre.”

Kuntrajament fiz-zewg istanzi l-oħra irid ikun jigi ippruvat nexus bejn l-oltragg u il-qadi tal-funzjoni pubblika billi l-att materjali ma ikunx gie kommess filwaqt tal-qadi tal-funzjoni pubblika.

L-artikolu 96, imbagħad ghalkemm ukoll għandu bhala vittma, l-uffiċjal pubbliku, jikkontempla tlett elementi essenzjali għal kostituzzjoni ta’ dana ir-reat:

1. Fl-ewwel lok, irid ikun hemm l-attakk jew resistenza. Illi meta ikun hemm biss disubbidjenza tal-liġi jew ta’ ordni mogħtija minn xi awtorita’, ma tistax tissussisti r-reita taht din id-disposizioni tal-liġi. Il-Mamo ikompli ighid: *“It is only when the insubordination or defiance goes so far as to*

³ Appell Numru 519/2015; Per Onor. Imħallef Dr Edwina Grima, 26 ta’ Mejju 2016

obstruct the execution of the law or of lawful orders of the competent authority that the crime of attack or resistance can arise. The purpose of the agent in this crime, therefore, must be precisely that of obstructing or frustrating the execution of the law or the lawful orders of the competent authority, by opposing the action of those charged therewith.”

Inoltre l-attakk jew resistenza trid tkun necessarjament akkompjanta bl-u zu tal-forza, vjolenza jew bil-hebb.

2. Fit-tieni lok ir-reat irid jigi komess fil-konfront ta’ufficjal pubbliku jew kif tghid testwalment il-ligi “persuna inkarigata skond il-ligi minn servizz pubbliku”.

3. Fl-ahharnett huwa necessarju illi l-attakk jew resistenza kontra l-ufficjal pubbliku irid isir filwaqt illi huwa ikun qiegħed jagixxi ghall-esekuzzjoni tal-ligi jew ta’ ordni moghtija skond il-ligi minn awtorita’ kompetenti. Il-Mamo ikompli ighid: *“Therefore, any violence committed after the law or the order has already been executed, even though it may be on account of such execution, would not give rise to this crime.”*

Fid-dawl ta’ din il-ġurisprudenza, il-fattispecie ta’ dan il-każ jinkwadraw wriehom perfettament fl-artikolu 96 tal-Kodiċi Kriminali (l-imputazzjoni numru 7) aktar milli fl-artikolu 95 (l-imputazzjoni numru 6).

Il-Piena

Dwar il-piena l-Qorti ġadet in konsiderazzjoni l-ammissjoni ferm bikrija tal-imputat, tal-fatt li wera kooperazzjoni mal-awtoritajiet investigattivi, tal-fedina penali tiegħu w taċ-ċirkostanzi l-oħra tal-każ.

Fil-każ odjern il-Qorti tara li hemm lok li jigi applikat l-artikolu 18 tal-Kodiċi Kriminali u dan a beneficiċju tal-imputat, kif tenniet il-Qorti tal-Appell Kriminali fil-proċediment **Il-Pulizija vs Matthew Cachia**:⁴

Kif tajjeb intqal fis-sentenza ta’ din il-Qorti diversament preseduta mill-Onor. Imħallef (illum Prim’Imħallef) V. De Gaetano, fil-kawza: ”Il-Pulizija vs. Joseph Galea” [3.11.1995] “

‘Il-kuncett ta’ “continuous offence” jincidi primarjament fuq ilkomputazzjoni tal-piena filwaqt illi l-“continuing offence” jincidi fuq laspett sostantiv tar-reat. Fil-fatt dawn huma zewg koncetti guridikament differenti u separati minn xulxin. Id- diffikolta’ doppja li tinholoq hija li bit-test Malti hafna drabi niriferu kemm ghall- “continuing offence” kif ukoll ghall-“continuous offence” bhala reat kontinwat, benche’ li huma zewg kuncetti guridikament differenti minn xulxin.Il-fatt jibqa’ wieħed li l-ġurisprudenza tindika bl-izqed mod car li l-artikolu 338(z) huwa reat istantaneju u mhux kontinwat (“continuing”)

“Dan pero’ bl-ebda mod ma jfisser li numru ta’ reati kontravvenzjonal ta’ natura istantanja ma jistghux - anki a benefiċċju tal-akkużat – jingabru flimkien mill- Prosekuzzjoni bhala reat kontinwat, kif donnu qed jippretendi l-appellant.

⁴ Per Onor. Imħallef Dr. Aaron M. Bugeja. Seduta 30 ta’ Ġunju 2022; Appell numru 248/2021

Madanakollu ma setgħax jiġi injorat il-fatt li dan il-ġuvnott, li fi kliemu jinsab Malta fuq il-premessa li ġie jaħdem bħala *party/events promoter* ma postijiet ta' divertiment f'San Ġiljan, għogbu jwettaq īxsar fuq propjetà ta' terzi sempliciment għal gost u pjacir tiegħu w dan meta fi kliemu kien xorob ġafna. Din mhix skuża li għandha teżonera adult mill-konsegwenzi ta' għemilu!

Ġie ikkunsidrat li bejn is-sitt (6), is-seba' (7) u d-disa' (9) imputazzjoni, japplika l-principju tal-konkors formali ta' reati fejn il-piena l-aktar gravi hi dik kontemplata bl-imputazzjoni numru seba' (7) u ċioe dik kontemplata bl-artikolu 96 tal-Kodiċi Kriminali.

Finalment il-Qorti mhix ser tittollerha vjolenza fuq membri tal-Pulizija jew ta' xi forza tal-ordni oħra u għalhekk ser tingħata piena li filwaqt li tieħu kont tal-fatt li l-imputat rregista ammissjoni, xorta waħda għanda tirrifletti l-gravità tal-ġhemil tiegħu fuq dawk li kwotidjanament jissograw ħajjithom biex iħarsu ssocjetà billi jinforzaw dawk il-ligijiet li l-istess socjetà tul iż-żmien nisġet biex tkun protetta minn delinkwenti bħal l-imputat odjern.

Il-Qorti trid tgħaddi messaġġ ċar li f'Malta m'hemmx post għal ligi tal-ġungla u min mhux lest jaġixxi ta' nies, iġib ruħu b'mod ċivilizzat, għandu jieħu l-ħaqeq. Min hu anti-soċjali, min mhux kapaċi jidher ruħu ċivilment certament m'għandux postu fis-soċjetà. Għal min jaħseb li hu l-fuq mill-Ligi, ser tkun l-istess ligi li ssiblu postu!

Fiċ-ċirkostanzi l-Qorti ser timponi piena karċerarja.

Decide

Għal dawn il-motivi l-Qorti, filwaqt li tastjeni milli tieħu konjizzjoni ulterjuri tal-imputazzjoni numru sitta (6), wara li rat l-artikoli 17(b), 18, 31, 95, 96, 214, 215, 221(3), 222(1)(c), 325(1)(b), 338(dd), 338(ff) u 339(1)(e) tal-Kodiċi Kriminali, issib l-imputat ġati tal-imputazzjonijiet l-oħra kollha u tikkundannah għal **disa' (9) xħur prigunerijawu multa ta' hamest elef ewro (€5,000).**

F'każ li din il-multa ma titħallasx, din għandha tiġi konvertita f'terminu ta' prigunerija.

Inoltrè a tenur tal-Artikolu 15A(1) tal-Kodiċi Kriminali, tordna lill-imputat jagħmel kumpens lis-segwenti persuni fl-ammonti hawn indikati:

Lil Bernard Micallef l-ammont ta' **elf mijja u tmenin Ewro (€1,180);**

Lil Magistrat Dr. Dennis Montebello l-ammont ta' **tlett mijā erba' u erbghin Ewro u sitta u ħamsin ċenteżmu (€344.56);**

Lil Dr. Roma D'Alessandro l-ammont ta' **elf, ħames mijā seba' w disghin ewro u tmienja u għoxrin ċenteżmu (€1,597.28);**

Lil Dobrancheva Kameliya l-ammont ta' **disghin Ewro (€90).**

Dan l-Ordni jista' jiġi infurzat bl-istess mod bħallikieku dan ingħata f'azzjoni civili bejn il-ħati u d-Dipartiment.

A tenur tal-artikolu 533 tal-Kodiċi Kriminali tordna lill-imputat iħallas is-somma ta' € 484,80c rappreżentanti spejjez peritali.

Finalment ai termini tal-artikolu 392A(2) tal-Kodiċi Kriminali, tordna li fi żmien sitt (6) ijiem tax-xogħol l-Avukat Ĝenerali jingħata aċċess għal kopja skenjata ta' dawn l-atti, flimkien ma' aċċess għal kopja skenjata ta' din is-sentenza.

Dr. Donatella M. Frendo Dimech LL.D., Mag. Jur. (Int. Law)
Maġistrat